

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Zdalnie sterowanych samochodów należy używać zgodnie z zaleceniami producenta, szczególnie w zakresie dozwolonych nawierzchni i warunków pogodowych.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą, błotem lub pyłem, jeśli produkt nie jest oznaczony jako wodoodporny. Zaniedbanie tego może prowadzić do uszkodzenia mechanizmów elektrycznych.
- Regularnie sprawdzaj stan pojazdu, w tym akumulatora, opon i kontrolera. W przypadku widocznych uszkodzeń zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem producenta.

Zagrożenie dla dzieci:

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni dla wieku dziecka, zgodnie z oznaczeniem na opakowaniu. Nieodpowiednie użytkowanie może stanowić zagrożenie.
- Dzieci powinny używać samochodów zdalnie sterowanych wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, aby zapobiec potencjalnym wypadkom, np. zderzeniom z innymi osobami lub przedmiotami.
- Nie pozwalaj na użytkowanie pojazdów w pobliżu ulicy, ruchu drogowego lub w innych miejscach o podwyższonym ryzyku.

Ryzyko związane z elementami elektrycznymi:

- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnij się, że baterie zostały prawidłowo zainstalowane, a akumulator jest w pełni naładowany.
 - Nigdy nie pozostawiaj ładowanych akumulatorów bez nadzoru. Używaj wyłącznie ładowarek dostarczonych przez producenta.
 - Unikaj używania produktu w ekstremalnych temperaturach, które mogą wpłynąć na działanie akumulatora i innych komponentów.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Produktów należy użytkować na odpowiednich nawierzchniach, takich jak asfalt, beton czy specjalne tory RC. Unikaj przeszkód, które mogą uszkodzić pojazd.
- Zawsze dostosowuj prędkość pojazdu do warunków otoczenia oraz umiejętności dziecka.
- Po zakończonej zabawie wyłącz pojazd i kontroler, aby oszczędzać energię.

Konserwacja i przechowywanie:

- Po każdej zabawie usuń zabrudzenia z pojazdu, zwracając szczególną uwagę na koła i podwozie. W razie potrzeby użyj miękkiej szmatki lub sprężonego powietrza.
- Przechowuj samochód oraz akcesoria w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom mechanicznym.
- Regularnie sprawdzaj stan akumulatora i wymieniaj baterie w kontrolerze, jeśli zauważysz spadek wydajności.

Bezpieczeństwo baterii:

- Używaj wyłącznie akumulatorów i baterii rekomendowanych przez producenta.
 - Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
 - Unikaj przechowywania akumulatorów w pełni naładowanych przez dłuższy czas, aby zapobiec ich degradacji.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Upewnij się, że kontroler zdalnego sterowania jest wygodny i łatwy w użyciu dla dziecka. W razie potrzeby dostosuj ustawienia, takie jak poziom czułości sterowania.
- Jeśli produkt oferuje funkcje zaawansowane, takie jak możliwość programowania lub zmiany trybu jazdy, naucz dziecko ich poprawnego używania.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku uszkodzeń pojazdu skorzystaj z autoryzowanego serwisu, aby zachować gwarancję i bezpieczeństwo użytkownika.
 - Nie próbuj samodzielnie naprawiać elementów elektrycznych lub mechanicznych bez odpowiednich kwalifikacji.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne, w tym dotyczące bezpieczeństwa użytkownika, kompatybilności elektromagnetycznej oraz trwałości materiałów.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Use the remote-controlled cars in accordance with the manufacturer's recommendations, especially with regard to permitted surfaces and weather conditions.
- Avoid contact of the device with water, mud or dust if the product is not marked as waterproof. Failure to do so may lead to damage to the electrical mechanisms.

- Regularly check the condition of the vehicle, including the battery, tyres and controller. In the event of visible damage, discontinue use and contact the manufacturer's service department.

Danger to children:

- Make sure the product is suitable for the age of the child, as indicated on the packaging. Inappropriate use can be dangerous.
- Children should only use remote control cars under adult supervision to prevent potential accidents, such as collisions with other people or objects.
- Do not allow vehicles to be used near the street, traffic or in other high-risk areas.

Risks associated with electrical components:

- Make sure the batteries are properly installed and the battery is fully charged before use.
- Never leave charged batteries unattended. Only use chargers supplied by the manufacturer.
- Avoid using the product in extreme temperatures which may affect the performance of the battery and other components.

Information on correct use

Recommendations for use:

- Use the products on suitable surfaces such as asphalt, concrete or special RC tracks. Avoid obstacles that may damage the vehicle.
- Always adapt the speed of the vehicle to the environment and the child's skills.
- Switch off the vehicle and controller when play is complete to save energy.

Maintenance and storage:

- Remove dirt from the vehicle after each playtime, paying special attention to the wheels and chassis. Use a soft cloth or compressed air if necessary.
- Store the car and accessories in a dry and clean place to prevent corrosion and mechanical damage.
- Check the condition of the battery regularly and replace the batteries in the controller if you notice a decrease in performance.

Battery safety:

- Use only rechargeable batteries and batteries recommended by the manufacturer.
- Dispose of used batteries in accordance with local environmental regulations.
- Avoid storing batteries fully charged for long periods of time to prevent battery degradation.

Additional precautions

Adaptation to the user:

- Make sure the remote controller is comfortable and easy for the child to use. If necessary, adjust settings such as the sensitivity level of the control.
- If the product offers advanced features, such as the ability to program or change the driving mode, teach your child how to use them correctly.

Damage and service:

- In the event of damage to the vehicle, use an authorised service centre to maintain the warranty and safe use.
- Do not attempt to repair electrical or mechanical components yourself without the appropriate qualifications.

Declaration of conformity

The products have been designed in accordance with the safety requirements set out in Regulation (EU) 2023/988. They comply with the relevant technical standards, including those relating to operational safety, electromagnetic compatibility and durability of materials.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Autíčka na dálkové ovládání používejte v souladu s doporučeními výrobce, zejména s ohledem na povolené povrchy a povětrnostní podmínky.
- Vyvarujte se kontaktu zařízení s vodou, blátem nebo prachem, pokud výrobek není označen jako vodotěsný. V opačném případě může dojít k poškození elektrických mechanismů.
- Pravidelně kontrolujte stav vozidla, včetně baterie, pneumatik a řídicí jednotky. V případě viditelného poškození přestaňte zařízení používat a kontaktujte servisní oddělení výrobce.

Nebezpečí pro děti:

- Ujistěte se, že je výrobek vhodný pro věk dítěte, jak je uvedeno na obalu. Nevhodné používání může být nebezpečné.
- Děti by měly autíčka na dálkové ovládání používat pouze pod dohledem dospělé osoby, aby se předešlo možným nehodám, například srážkám s jinými osobami nebo předměty.
- Nedovolte, aby byla vozidla používána v blízkosti ulice, silničního provozu nebo na jiných rizikových místech.

Rizika spojená s elektrickými součástmi:

- Před použitím se ujistěte, že jsou baterie správně nainstalovány a že jsou plně nabitě.

- Nabité baterie nikdy nenechávejte bez dozoru. Používejte pouze nabíječky dodávané výrobcem.
- Nepoužívejte výrobek při extrémních teplotách, které mohou ovlivnit výkon baterie a dalších součástí.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: V případě, že je baterie nabitá, je nutné ji použít:

- Výrobky používejte na vhodných površích, jako je asfalt, beton nebo speciální RC dráhy. Vyhněte se překážkám, které by mohly poškodit vozidlo.
- Rychlost vozidla vždy přizpůsobte prostředí a dovednostem dítěte.
- Po skončení hry vypněte vozidlo a ovladač, abyste šetřili energii.

Údržba a skladování:

- Po každé hře odstraňte z vozidla nečistoty a věnujte zvláštní pozornost kolům a podvozku. V případě potřeby použijte měkký hadřík nebo stlačený vzduch.
- Vozidlo a příslušenství skladujte na suchém a čistém místě, abyste zabránili korozi a mechanickému poškození.
- Pravidelně kontrolujte stav baterie a pokud zaznamenáte snížení výkonu, vyměňte baterie v ovladači.

Bezpečnost baterie: V případě, že je baterie nainstalována v řídicí jednotce, je nutné ji použít:

- Používejte pouze dobíjecí baterie a baterie doporučené výrobcem.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí.
- Neskladujte baterie plně nabitě po delší dobu, aby nedošlo k jejich degradaci.

Další bezpečnostní opatření

Přizpůsobení uživateli:

- Ujistěte se, že je dálkový ovladač pro dítě pohodlný a snadno ovladatelný. V případě potřeby upravte nastavení, například úroveň citlivosti ovladače.
- Pokud výrobek nabízí pokročilé funkce, jako je možnost programování nebo změna režimu jízdy, naučte dítě, jak je správně používat.

Poškození a servis:

- V případě poškození využijte služeb autorizovaného servisu, aby byla zachována záruka a bezpečné používání.
- Nepokoušejte se sami opravovat elektrické nebo mechanické součásti bez příslušné kvalifikace.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v nařízení (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy, včetně norem týkajících se provozní bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a trvanlivosti materiálů.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- Utilisez les voitures télécommandées conformément aux recommandations du fabricant, notamment en ce qui concerne les surfaces autorisées et les conditions météorologiques.
- Évitez tout contact de l'appareil avec l'eau, la boue ou la poussière si le produit n'est pas marqué comme étant étanche. Le non-respect de cette consigne peut endommager les mécanismes électriques.
- Vérifiez régulièrement l'état du véhicule, y compris la batterie, les pneus et le contrôleur. En cas de dommages visibles, cessez l'utilisation et contactez le service après-vente du fabricant.

Danger pour les enfants :

- Assurez-vous que le produit est adapté à l'âge de l'enfant, comme indiqué sur l'emballage. Une utilisation inappropriée peut être dangereuse.
- Les enfants ne doivent utiliser les voitures télécommandées que sous la surveillance d'un adulte afin d'éviter les accidents potentiels, tels que les collisions avec d'autres personnes ou objets.
- Ne laissez pas les véhicules être utilisés à proximité de la rue, de la circulation ou dans d'autres zones à risque.

Risques liés aux composants électriques :

- Assurez-vous que les batteries sont correctement installées et qu'elles sont complètement chargées avant de les utiliser.
- Ne laissez jamais les batteries chargées sans surveillance. N'utilisez que les chargeurs fournis par le fabricant.
- Évitez d'utiliser le produit à des températures extrêmes qui peuvent affecter les performances de la batterie et des autres composants.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Utilisez les produits sur des surfaces appropriées telles que l'asphalte, le béton ou des pistes RC spéciales. Évitez les obstacles qui pourraient endommager le véhicule.
- Adaptez toujours la vitesse du véhicule à l'environnement et aux compétences de l'enfant.

- Éteignez le véhicule et la manette lorsque le jeu est terminé afin d'économiser de l'énergie.

Entretien et stockage :

- Enlevez la saleté du véhicule après chaque séance de jeu, en accordant une attention particulière aux roues et au châssis. Utilisez un chiffon doux ou de l'air comprimé si nécessaire.
- Rangez la voiture et les accessoires dans un endroit sec et propre pour éviter la corrosion et les dommages mécaniques.
- Vérifiez régulièrement l'état de la batterie et remplacez les piles du contrôleur si vous constatez une baisse de performance.

Sécurité des piles :

- N'utilisez que des piles rechargeables et des piles recommandées par le fabricant.
- Éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales en matière d'environnement.
- Évitez de stocker des piles entièrement chargées pendant de longues périodes afin d'éviter leur dégradation.

Précautions supplémentaires

Adaptation à l'utilisateur :

- Assurez-vous que la télécommande est confortable et facile à utiliser pour l'enfant. Si nécessaire, réglez les paramètres tels que le niveau de sensibilité de la commande.
- Si le produit offre des fonctions avancées, telles que la possibilité de programmer ou de changer le mode de conduite, apprenez à votre enfant à les utiliser correctement.

Dommmages et service :

- En cas de dommages au véhicule, faites appel à un centre de service agréé afin de conserver la garantie et la sécurité d'utilisation.
- N'essayez pas de réparer vous-même les composants électriques ou mécaniques sans avoir les qualifications nécessaires.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité énoncées dans le règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques pertinentes, y compris celles relatives à la sécurité opérationnelle, à la compatibilité électromagnétique et à la durabilité des matériaux.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Χρησιμοποιήστε τα τηλεκατευθυνόμενα αυτοκίνητα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή, ιδίως όσον αφορά τις επιτρεπόμενες επιφάνειες και τις καιρικές συνθήκες.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό, λάσπη ή σκόνη, εάν το προϊόν δεν φέρει την ένδειξη «αδιάβροχο». Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ζημιά στους ηλεκτρικούς μηχανισμούς.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, των ελαστικών και του χειριστηρίου. Σε περίπτωση ορατής βλάβης, διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι κατάλληλο για την ηλικία του παιδιού, όπως αναφέρεται στη συσκευασία. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τα τηλεκατευθυνόμενα αυτοκίνητα μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων για να αποφεύγονται πιθανά ατυχήματα, όπως συγκρούσεις με άλλα άτομα ή αντικείμενα.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση των οχημάτων κοντά στο δρόμο, την κυκλοφορία ή σε άλλες περιοχές υψηλού κινδύνου.

Κίνδυνοι που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα:

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι σωστά τοποθετημένες και ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν από τη χρήση.
- Μην αφήνετε ποτέ τις φορτισμένες μπαταρίες χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ακραίες θερμοκρασίες, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση της μπαταρίας και άλλων εξαρτημάτων.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Χρησιμοποιήστε τα προϊόντα σε κατάλληλες επιφάνειες, όπως ασφαλτο, σκυρόδεμα ή ειδικές πίστες RC. Αποφύγετε τα εμπόδια που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο όχημα.
- Προσαρμόζετε πάντα την ταχύτητα του οχήματος ανάλογα με το περιβάλλον και τις ικανότητες του παιδιού.
- Απενεργοποιήστε το όχημα και το χειριστήριο όταν ολοκληρώνεται το παιχνίδι για εξοικονόμηση ενέργειας.

Συντήρηση και αποθήκευση:

- Απομακρύνετε τη βρωμιά από το όχημα μετά από κάθε παιχνίδι, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στους τροχούς και το πλαίσιο. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή πεπιεσμένο αέρα, εάν είναι απαραίτητο.
- Αποθηκεύστε το αυτοκίνητο και τα αξεσουάρ σε στεγνό και καθαρό μέρος για να αποφύγετε τη διάβρωση και τις μηχανικές ζημιές.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της μπαταρίας και αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο χειριστήριο αν παρατηρήσετε μείωση της απόδοσης.

Ασφάλεια των μπαταριών:

- Χρησιμοποιείτε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μπαταρίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
- Αποφύγετε την αποθήκευση πλήρως φορτισμένων μπαταριών για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να αποφύγετε την υποβάθμιση της μπαταρίας.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή στον χρήστη:

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι άνετο και εύκολο στη χρήση από το παιδί. Εάν είναι απαραίτητο, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις, όπως το επίπεδο ευαισθησίας του χειριστήριου.
- Εάν το προϊόν προσφέρει προηγμένες λειτουργίες, όπως η δυνατότητα προγραμματισμού ή αλλαγής του τρόπου οδήγησης, διδάξτε στο παιδί σας πώς να τις χρησιμοποιεί σωστά.

Βλάβες και σέρβις:

- Σε περίπτωση ζημιάς στο όχημα, χρησιμοποιήστε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να διατηρήσετε την εγγύηση και την ασφαλή χρήση.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ηλεκτρικά ή μηχανικά εξαρτήματα χωρίς τα κατάλληλα προσόντα.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ασφάλεια λειτουργίας, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ανθεκτικότητα των υλικών.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Verwenden Sie die ferngesteuerten Fahrzeuge gemäß den Empfehlungen des Herstellers, insbesondere im Hinblick auf die zulässigen Oberflächen und Wetterbedingungen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser, Schlamm oder Staub, wenn das Produkt nicht als wasserdicht gekennzeichnet ist. Andernfalls kann es zu Schäden an den elektrischen Mechanismen kommen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Fahrzeugs, einschließlich Batterie, Reifen und Steuergerät. Bei sichtbaren Schäden stellen Sie die Benutzung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

Gefahr für Kinder:

- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt für das Alter des Kindes geeignet ist, wie auf der Verpackung angegeben. Eine unsachgemäße Verwendung kann gefährlich sein.
- Kinder sollten ferngesteuerte Autos nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, um mögliche Unfälle, wie z. B. Zusammenstöße mit anderen Personen oder Gegenständen, zu vermeiden.
- Lassen Sie die Fahrzeuge nicht in der Nähe der Straße, des Verkehrs oder in anderen risikoreichen Bereichen benutzen.

Risiken im Zusammenhang mit elektrischen Komponenten:

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien ordnungsgemäß installiert sind und die Batterie vor der Benutzung vollständig aufgeladen ist.
- Lassen Sie geladene Batterien niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte Ladegeräte.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts bei extremen Temperaturen, die die Leistung des Akkus und anderer Komponenten beeinträchtigen können.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für die Verwendung:

- Verwenden Sie die Produkte auf geeigneten Oberflächen wie Asphalt, Beton oder speziellen RC-Bahnen. Vermeiden Sie Hindernisse, die das Fahrzeug beschädigen könnten.
- Passen Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs immer an die Umgebung und die Fähigkeiten des Kindes an.
- Schalten Sie das Fahrzeug und den Controller aus, wenn das Spiel beendet ist, um Energie zu sparen.

Wartung und Lagerung:

- Entfernen Sie nach jeder Spielzeit den Schmutz vom Fahrzeug und achten Sie dabei besonders auf die Räder und das Fahrgestell. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder Druckluft, falls erforderlich.
- Lagern Sie das Fahrzeug und das Zubehör an einem trockenen und sauberen Ort, um Korrosion und mechanische Schäden zu vermeiden.

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Batterie und tauschen Sie die Batterien im Steuergerät aus, wenn Sie einen Leistungsabfall feststellen.

Sicherheit der Batterien:

- Verwenden Sie nur wiederaufladbare Batterien und vom Hersteller empfohlene Batterien.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften.
- Vermeiden Sie es, Batterien über einen längeren Zeitraum voll aufgeladen zu lagern, um eine Entladung der Batterien zu verhindern.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Anpassung an den Benutzer:

- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung für das Kind bequem und einfach zu bedienen ist. Passen Sie gegebenenfalls Einstellungen wie die Empfindlichkeitsstufe der Steuerung an.
- Wenn das Produkt erweiterte Funktionen bietet, wie z. B. die Möglichkeit, den Fahrmodus zu programmieren oder zu ändern, bringen Sie Ihrem Kind bei, wie man sie richtig benutzt.

Beschädigung und Wartung:

- Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung des Fahrzeugs an ein autorisiertes Servicezentrum, um die Garantie und die sichere Nutzung aufrechtzuerhalten.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten selbst zu reparieren, wenn Sie nicht über die entsprechende Qualifikation verfügen.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den einschlägigen technischen Normen, einschließlich der Normen zur Betriebssicherheit, zur elektromagnetischen Verträglichkeit und zur Haltbarkeit der Materialien.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Utilizați mașinile telecomandate în conformitate cu recomandările producătorului, în special în ceea ce privește suprafețele permise și condițiile meteorologice.
- Evitați contactul dispozitivului cu apă, noroi sau praf dacă produsul nu este marcat ca fiind rezistent la apă. Nerespectarea acestei reguli poate duce la deteriorarea mecanismelor electrice.
- Verificați periodic starea vehiculului, inclusiv bateria, anvelopele și controlerul. În cazul unor deteriorări vizibile, întrerupeți utilizarea și contactați departamentul de service al producătorului.

Pericol pentru copii:

- Asigurați-vă că produsul este potrivit pentru vârsta copilului, așa cum este indicat pe ambalaj. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă.
- Copiii trebuie să utilizeze mașinile cu telecomandă numai sub supravegherea unui adult pentru a preveni eventualele accidente, cum ar fi coliziunile cu alte persoane sau obiecte.
- Nu permiteți ca vehiculele să fie utilizate în apropierea străzii, a traficului sau în alte zone cu risc ridicat.

Riscuri asociate cu componentele electrice:

- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect și că bateria este complet încărcată înainte de utilizare.
- Nu lăsați niciodată nesupravegheate bateriile încărcate. Utilizați numai încărcătoarele furnizate de producător.
- Evitați utilizarea produsului la temperaturi extreme care pot afecta performanța bateriei și a altor componente.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Utilizați produsele pe suprafețe adecvate, cum ar fi asfalt, beton sau piste RC speciale. Evitați obstacolele care pot deteriora vehiculul.
- Adaptați întotdeauna viteza vehiculului la mediu și la abilitățile copilului.
- Opriți vehiculul și controlerul când jocul este finalizat pentru a economisi energie.

Întreținere și depozitare:

- Îndepărtați murdăria de pe vehicul după fiecare perioadă de joacă, acordând o atenție deosebită roților și șasiului. Utilizați o cârpă moale sau aer comprimat dacă este necesar.
- Depozitați autovehiculul și accesoriile într-un loc uscat și curat pentru a preveni coroziunea și deteriorările mecanice.
- Verificați periodic starea bateriei și înlocuiți bateriile din controler dacă observați o scădere a performanțelor.

Siguranța bateriilor:

- Utilizați numai baterii reîncărcabile și baterii recomandate de producător.
- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale de mediu.
- Evitați depozitarea bateriilor complet încărcate pentru perioade lungi de timp pentru a preveni degradarea bateriilor.

Precauții suplimentare

Adaptarea la utilizator:

- Asigurați-vă că telecomanda este confortabilă și ușor de utilizat pentru copil. Dacă este necesar, ajustați setările, cum ar fi nivelul de sensibilitate al telecomenzii.
- Dacă produsul oferă funcții avansate, cum ar fi posibilitatea de a programa sau de a schimba modul de conducere, învățați copilul cum să le utilizeze corect.

Daune și service:

- În caz de deteriorare a autovehiculului, apălați la un centru de service autorizat pentru a menține garanția și utilizarea în siguranță.
- Nu încercați să reparați singuri componentele electrice sau mecanice fără calificările corespunzătoare.

Declarația de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță stabilite în Regulamentul (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante, inclusiv cu cele referitoare la siguranța în funcționare, compatibilitatea electromagnetică și durabilitatea materialelor.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Autíčka na diaľkové ovládanie používajte v súlade s odporúčaniami výrobcu, najmä s ohľadom na povolené povrchy a poveternostné podmienky.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou, blatom alebo prachom, ak výrobok nie je označený ako vodotesný. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu elektrických mechanizmov.
- Pravidelne kontrolujte stav vozidla vrátane batérie, pneumatík a riadiacej jednotky. V prípade viditeľného poškodenia prerušte používanie a kontaktujte servisné oddelenie výrobcu.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Uistite sa, že výrobok je vhodný pre vek dieťaťa, ako je uvedené na obale. Nevhodné používanie môže byť nebezpečné.

- Deti by mali autíčka na diaľkové ovládanie používať len pod dohľadom dospeljej osoby, aby sa predišlo možným nehodám, napríklad zrážke s inými osobami alebo predmetmi.
- Nedovoľte, aby sa vozidlá používali v blízkosti ulice, cestnej premávky alebo na iných rizikových miestach.

Riziká spojené s elektrickými komponentmi:

- Pred použitím sa uistite, že sú batérie správne nainštalované a batéria je plne nabitá.
- Nabité batérie nikdy nenechávajte bez dozoru. Používajte iba nabíjačky dodávané výrobcom.
- Nepoužívajte výrobok pri extrémnych teplotách, ktoré môžu ovplyvniť výkon batérie a ostatných komponentov.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie:

- Výrobky používajte na vhodných povrchoch, ako je asfalt, betón alebo špeciálne RC trate. Vyhnite sa prekážkam, ktoré by mohli poškodiť vozidlo.
- Rýchlosť vozidla vždy prispôbte prostrediu a schopnostiam dieťaťa.
- Po skončení hry vypnite vozidlo a ovládač, aby ste šetrili energiu.

Údržba a skladovanie:

- Po každom hraní odstráňte z vozidla nečistoty a venujte osobitnú pozornosť kolesám a podvozku. V prípade potreby použite mäkkú handričku alebo stlačený vzduch.
- Vozidlo a príslušenstvo skladujte na suchom a čistom mieste, aby ste zabránili korózii a mechanickému poškodeniu.
- Pravidelne kontrolujte stav batérie a ak spozorujete zníženie výkonu, vymeňte batérie v ovládači.

Bezpečnosť batérií:

- Používajte len nabíjateľné batérie a batérie odporúčané výrobcom.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia.
- Vyhnite sa dlhodobému skladovaniu plne nabitých batérií, aby ste zabránili ich degradácii.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôbenie používateľovi:

- Uistite sa, že diaľkový ovládač je pre dieťa pohodlný a ľahko sa používa. V prípade potreby upravte nastavenia, napríklad úroveň citlivosti ovládača.
- Ak výrobok ponúka pokročilé funkcie, napríklad možnosť programovania alebo zmeny režimu jazdy, naučte dieťa, ako ich správne používať.

Poškodenie a servis:

- V prípade poškodenia vozidla využite služby autorizovaného servisu, aby ste zachovali záruku a bezpečné používanie.
- Nepokúšajte sa sami opravovať elektrické alebo mechanické komponenty bez príslušnej kvalifikácie.

Vyhlasenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v nariadení (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy vrátane noriem týkajúcich sa prevádzkovej bezpečnosti, elektromagnetickej kompatibility a trvanlivosti materiálov.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- A távirányítású autókat a gyártó ajánlásainak megfelelően használja, különös tekintettel a megengedett felületekre és időjárási körülményekre.
- Kerülje a készülék vízzel, sárral vagy porral való érintkezését, ha a termék nincs vízállóan jelölve. Ennek elmulasztása az elektromos mechanizmusok károsodásához vezethet.
- Rendszeresen ellenőrizze a jármű állapotát, beleértve az akkumulátort, a gumibroncsokat és a vezérlőt. Látható sérülés esetén hagyja abba a használatot, és forduljon a gyártó szervizéhez.

Veszély a gyermekekre nézve:

- Győződjön meg arról, hogy a termék alkalmas a gyermek életkorának megfelelő, a csomagoláson feltüntetetteknek megfelelően. A nem megfelelő használat veszélyes lehet.
- A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a távirányítású autókat, hogy elkerüljék az esetleges baleseteket, például a más személyekkel vagy tárgyakkal való ütközést.
- Ne engedje, hogy a járműveket az utca, a forgalom közelében vagy más veszélyes területeken használják.

Az elektromos alkatrészekkel kapcsolatos kockázatok:

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátorok megfelelően vannak beszerelve, és az akkumulátor teljesen feltöltve van.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a feltöltött akkumulátorokat. Csak a gyártó által szállított töltőket használjon.
- Kerülje a termék szélsőséges hőmérsékleten történő használatát, amely befolyásolhatja az akkumulátor és más alkatrészek teljesítményét.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- Használja a termékeket megfelelő felületen, például aszfalton, betonon vagy speciális RC pályákon. Kerülje az olyan akadályokat, amelyek károsíthatják a járművet.
- A jármű sebességét mindig igazítsa a környezethez és a gyermek képességeihez.
- A játék befejeztével kapcsolja ki a járművet és a vezérlőt, hogy energiát takarítson meg.

Karbantartás és tárolás:

- Minden játék után távolítsa el a szennyeződések a járműről, különös figyelmet fordítva a kerekre és az alvázra. Szükség esetén használjon puha ruhát vagy szűrített levegőt.
- Az autót és a tartozékokat száraz és tiszta helyen tárolja a korrózió és a mechanikai sérülések elkerülése érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor állapotát, és cserélje ki a vezérlőben lévő elemeket, ha teljesítménycsökkenést észlel.

Az akkumulátor biztonsága:

- Csak újratölthető és a gyártó által ajánlott akkumulátorokat használjon.
- A használt akkumulátorokat a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Kerülje a teljesen feltöltött akkumulátorok hosszú ideig történő tárolását az akkumulátorok leépülésének megelőzése érdekében.

További óvintézkedések

Alkalmazkodás a felhasználóhoz:

- Győződjön meg arról, hogy a távirányító kényelmes és könnyen használható a gyermek számára. Szükség esetén állítsa be a beállításokat, például a vezérlő érzékenységi szintjét.
- Ha a termék fejlett funkciókat kínál, például a programozás vagy a vezetési mód megváltoztatásának lehetőségét, tanítsa meg gyermekét ezek helyes használatára.

Sérülés és szervizelés:

- Sérülés esetén a garancia és a biztonságos használat fenntartása érdekében forduljon hivatalos szervizhez.
- Megfelelő képzés nélkül ne próbálja meg saját maga megjavítani az elektromos vagy mechanikus alkatrészeket.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendeletben meghatározott biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték. Megfelelnek a vonatkozó műszaki szabványoknak, beleértve az üzembiztonságra, az elektromágneses kompatibilitásra és az anyagok tartósságára vonatkozó szabványokat is.